

СПОРАЗУМЕНИЕ

**между Европейската общност и Швейцарската конфедерация, изменящо
Споразумението между Европейската икономическа общност и
Швейцарската конфедерация от 22 юли 1972 г. относно разпоредбите,
приложими по отношение на преработени земеделски продукти**

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ, наричана по-нататък „Общността”,

от една страна, и

ШВЕЙЦАРСКАТА КОНФЕДЕРАЦИЯ, наричана по-нататък „Швейцария”,

от друга страна,

заедно наричани по-долу „договарящите се страни”,

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД, Споразумението между Европейската икономическа общност и Швейцарската конфедерация от 22 юли 1972 г. и Съвместната декларация за по-нататъшни преговори, прикрепена към Заключителните актове на Споразуменията между Европейските общности и техните държави-членки и Швейцарската конфедерация, подписани в Люксембург на 21 юни 1999 г.,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че протокол 2 към Споразумението между Европейската икономическа общност и Швейцарската конфедерация от 22 юли 1972 г., наричано по-нататък „Споразумението”, следва да бъде осъвременяване в съответствие с резултатите от Уругвайския кръг преговори и изменено по отношение обхвата продукти,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че търговският поток между Швейцария и новите държави-членки следва да бъде запазен след разширяването на Европейския съюз,

В ЖЕЛАНИЕТО СИ да подобрят реципрочния достъп до пазара на преработени земеделски продукти,

КАТО ВЗЕХА ПРЕДВИД Споразумението под формата на Размяна на писма между Европейската общност, от една страна, и Швейцарската конфедерация, от друга страна, относно протокол 2 на Споразумението между Европейската икономическа общност и Швейцарската конфедерация от 17 март 2000 г.,

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1

С настоящото Споразумението се изменя както следва:

1. Приложение I на Споразумението се заменя с ново Приложение, което е прикрепено към настоящото Споразумение като Приложение 1.
2. Протокол 2 на Споразумението се заменя с нов протокол 2, който е прикрепен към настоящото Споразумение като приложение 2.

Член 2

С влизането в сила на настоящото Споразумение се отменя действието на следните споразумения:

- Споразумение под формата на Размяна на писма между Европейската общност, от една страна, и Швейцарската конфедерация, от друга страна, относно протокол 2 на Споразумението между Европейската икономическа общност и Швейцарската конфедерация от 17 март 2000 г.,
- Размяна на писма между Европейската комисия и Швейцарската администрация относно разпоредби, предназначени да подобрят прозрачността на различни мерки за ценова компенсация, прилагани от Европейската общност и Швейцария, които влияят върху търговията с преработени земеделски продукти, обхванати от протокол 2, от 29 ноември 1988 г.

Член 3

Приложенията към настоящото Споразумение, включително таблиците и Допълненията, както и Допълнение към протокол 2, представляват неразделна част от него.

Член 4

1. Настоящото Споразумение се прилага, от една страна, на териториите, на които се прилага Договора за създаване на Европейската общност, и от друга страна, на територията на Швейцария.
2. Настоящото Споразумение се прилага също така на територията на Княжество Лихтенщайн, докато се запазва митническият съюз с Швейцария.

Член 5

1. Настоящото Споразумение се одобрява от договарящите се страни в съответствие с техните собствени процедури. То влиза в сила в деня след като договарящите се страни взаимно са се уведомили за приключване на вътрешните си процедури, необходимо за тази цел.
2. В очакване на приключване на ратификационните процедури, посочени в алинея 1, договарящите се страни прилагат настоящото Споразумение от първия ден на четвъртия месец след датата на подписване, при условие че мерките за прилагане както са определени в член 5, параграф 4 на протокол 2, са приети на същата дата.

Член 6

1. Настоящото Споразумение се съставя в два екземпляра на чешки, датски, холандски, английски, естонски, фински, френски, немски, гръцки, унгарски, италиански, латвийски, литовски, полски, португалски, словашки, словенски, испански и шведски езици, като всички текстове са с еднаква сила.
2. Версията на малтийски език се удостоверява от договарящите се страни въз основа на Размяна на писма. Тя има същата сила, както и текстовете на посочените в алинея 1 езици.

В ДОКАЗАТЕЛСТВО, ЗА КОЕТО долуподписаните пълномощни представители поставиха собственоръчен подпис.

Съставено в Люксембург, на двадесети и шестия ден на месец октомври две хиляди и четвърта година.

За Европейската комисия

За Швейцарската конфедерация

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

Списък на продукти, посочени в член 2(i) на Споразумението

Код по ХС	Описание
2905 43	- - Манитол
2905 44	- - D-Глюцитол (сорбитол)
3501	Казеини, казеинати и други казеинови производни; казеинови лепила:
3501 10	- Казеини
От 3501 90	- Други:
	- Различни от казеинови лепила
3502	Албумини (включително концентратите на два или повече протеини, получени от суроватка, съдържаща тегловно повече от 80% протеини от суроватка, изчислени в сухо вещество), албуминати и други производни на албуминатите:
	- яйчен албумин:
3502 11	-- изсушен
3502 19	-- друг
3502 20	- Млечен албумин, включително концентратите на два или повече протеини
3505	Декстрин и други модифицирани скорбяла и нишесте (например желатинирани или естерифицирани скорбяла и нишесте); лепила на базата на скорбяла или нишесте, на декстрин или на други модифицирани скорбяла или нишесте
3809	Препарати за апретура или дообработка, ускорители на боядисване или фиксиране на багрила и други продукти и препарати (например препарати за скробване и препарати за стипцоване), използвани при производството на текстил, хартия, кожи или в подобни производства, неупоменати, нито включени другаде:
3809 10	- На базата на скорбялни материали
3823	Промислени монокарбоксилни мастни киселини; масла от рафинация, съдържащи киселини; промишлени мастни алкохоли:
	- промишлени монокарбоксилни мастни киселини; масла от рафинация, съдържащи киселини
3823 11	-- стеаринова киселина
3823 12	-- олеинова киселина
3823 19	-- други
3823 70	- Промислени мастни алкохоли
3824 60	- Сорбитол, различен от посочения в подпозиция 2905 44
5301	Необработен или обработен лен, но не преден; дреб и отпадъци от лен (включително отпадъците от преди и разvlakнените отпадъци)
5302	Коноп (<i>Cannabis sativa</i> L.), необработен или обработен, но не преден; дреб и отпадъци от коноп (включително отпадъците от преди и разvlakнените отпадъци)”

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ПРОТОКОЛ 2

Относно някои преработени земеделски продукти

Член 1

Общи принципи

1. Разпоредбите на Споразумението се прилагат за продуктите, изброени в Таблица I и II, освен ако не е посочено друго в настоящия протокол.
2. По отношение на тези продукти по-специално договарящите се страни не могат да начисляват мита при внос или такси с равностоеен ефект, включително земеделски компоненти или да предоставят суми за възстановяване на износа или други суми за възстановяване, освобождаване или неплащане, частично или пълно, на мита или такси с равностоеен ефект.
3. Разпоредбите на настоящия протокол се прилагат също и за Княжество Лихтенщайн до прилагането на протокол 3 към Споразумението за Европейска икономическа зона за Княжество Лихтенщайн.

Член 2

Прилагане на мерки за компенсиране на цените

1. За да се отчетат разликите в цената на земеделските суровини, използвани в производството на продуктите, посочени в Таблица I, Споразумението не изключва прилагането на мерки за компенсиране на цените спрямо тези продукти; тоест начисляването на земеделски компоненти при внос и предоставянето на суми за възстановяване на износа или други суми за възстановяване, освобождаване или неплащане, частично или пълно, на мита или такси с равностоеен ефект.
2. В случай, че договаряща се страна прилага вътрешни мерки, които намаляват цената на суровините в обработващите промишлености, то тези мерки се взимат предвид при изчисляването на сумите за компенсиране на цените.

Член 3

Мерки за компенсиране на цените при внос

1. Основните стойности в Швейцария за земеделски суровини, които се взимат предвид при изчисляване на земеделските компоненти при внос, не надхвърлят разликата между швейцарската вътрешна референтна цена и вътрешната референтна цена на Общността, нито швейцарските вносни мита, които в действителност се прилагат за земеделски суровини при вноса им като такива.
2. Швейцарският режим на внос на продуктите, изброени в Таблица I, е посочен в Таблица IV.
3. Ако швейцарската вътрешна референтна цена е по-ниска от вътрешната референтна цена на Общността, Общността може да въведе мерки за компенсиране на цените както е постановено в член 2, тоест да начислява земеделски компоненти при внос, в съответствие с Регламент (ЕО) 1460/96 и последващите му изменения.

Член 4

Мерки за компенсиране на цените при износ

1. Възстановяване на износа от страна на Швейцария или други суми за възстановяване, освобождаване или неплащане, частично или пълно, на мита или такси с равностоен ефект за износ към Общността за продукти, изброени в Таблица I не надвишава разликата между швейцарската вътрешна референтна цена и вътрешната референтна цена на Общността за земеделските суровини, използвани при производството на тези продукти, умножена по действително използваните количества. Ако швейцарската вътрешна референтна цена е идентична или по-ниска от вътрешната референтна цена на Общността, то възстановяването на износа от страна на Швейцария или други суми за възстановяване, освобождаване или неплащане, частично или пълно, на мита или такси с равностоен ефект са нула.
2. Ако швейцарската вътрешна референтна цена е по-ниска от вътрешната референтна цена на Общността, Общността може да въведе мерки за компенсиране на цените както е постановено в член 2, тоест да предоставя възстановяване на износа, в съответствие с Регламент (ЕО) 1520/2000 и последващите му изменения, или да предоставя други суми за възстановяване, освобождаване или неплащане, частично или пълно, на мита или такси с равностоен ефект.
3. За захар (ХС позиции 1701, 1702 и 1703), използвана в производството на продукти, изброени в Таблица I и Таблица II, договарящите се страни не

могат да предоставят никакви суми за възстановяване на износа, нито пък да предоставя други суми за възстановяване, освобождаване или неплащане, частично или пълно, на мита или такси с равностоен ефект.

Член 5

Референтни цени

1. Вътрешните референтни цени на Швейцария и на Общността за земеделски суровини, упоменати в член 3 и 4, са изброени в Таблица III.
2. Договарящите се страни периодично и най-малко веднъж годишно, предоставят на Съвместния комитет вътрешните референтни цени на всички суровини, за които се прилагат мерки за компенсиране на цените. Вътрешните референтни цени, които се предоставят, отразяват действителната ценова ситуация на територията на договарящата се страна. Това са цените, обичайно платими при продажба на едро или при производствения етап от преработващите промишлености. Ако селскостопанска суровина е налична за преработващата промишленост или за част от нея на цена по-ниска от преобладаващата за вътрешния пазар, предоставената вътрешна референтна цена се коригира съответно.
3. Съвместният комитет определя вътрешните референтни цени и ценовите разлики за земеделски суровини, изброени в Таблица III въз основа на данните, предоставени от службите на Европейската комисия и Швейцарската федерална администрация. При необходимост да се запазят съответните преференциални маржове, основните стойности на земеделските суровини, изброени в Таблица IV се изменят.
4. Преди прилагането на настоящия протокол Съвместният комитет извършва преглед на вътрешните референтни цени за земеделски суровини, упоменати в член 3 и 4, които са изброени в Таблица III.

Член 6

Специална разпоредба за административно сътрудничество

Специални разпоредби за административно сътрудничество са постановени в Допълнение а към настоящия протокол.

Член 7

Изменения

Съвместният комитет може да реши да измени таблиците, Допълнение към таблиците и Допълнения, прикрепен към настоящия протокол.

ТАБЛИЦА I

Продукти, подлежащи на мерки за компенсиране на цените

Код по ХС	Описание
0403	Мътеница, подквасени млека и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или подкиселени млека и сметана, дори концентрирани или с прибавка на захар или други подсладители, или ароматизирани, или с прибавка на плодове или какао:
.10	- кисело мляко
От .10	-- ароматизирано или с прибавка на плодове, черупкови плодове или какао
.90	- други:
От .90	-- ароматизирано или с прибавка на плодове, ядки или какао
0405	Масло и други млечни мазнини; млечни пасти за намазване:
.20	- млечни пасти за намазване:
От .20	-- с тегловно съдържание на мазнини, равно или по-голямо от 39%, но по-малко от 75%
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции от позиция № 1516:
.10	- маргарин, с изключение на течния маргарин:
От .10	С тегловно съдържание на течни мазнини, превишаващо 10%, но непревишаващо 15%
.90	- други:
От .90	-- С тегловно съдържание на течни мазнини, превишаващо 10%, но непревишаващо 15%
1704	Захарни изделия без какао (включително белия шоколад):
1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао:
1901	Екстракти от малц; хранителни продукти от брашна, едрозърнест и дребнозърнест грис, скорбяла, нишесте или екстракти от малц, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 40% какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде; хранителни продукти, приготвени от продуктите от позиции №№ 0401 до 0404, несъдържащи какао или съдържащи тегловно по-малко от 5% какао, изчислено на базата на напълно обезмаслена маса, неупоменати, нито включени другаде:
1902	Макаронени изделия, дори варени или пълнени (с месо или други продукти) или обработени по друг начин, такива като спагети, макарони, юфка, лазаня, равиоли, канелони, кус.кус, дори приготвен:
1904	Продукти на базата на приготвени чрез набъбване или печене житни растения (например corn flakes); житни растения (различни от царевичната) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и едрозърнест или дребнозърнест грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде:
1905	Хлебарски, тестени, сладкарски или бисквитни продукти, дори с прибавка на какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, тесто за запечатване, сухи тестени листа от брашно, скорбяла или нишесте и подобни продукти

2004		Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени, различни от продуктите от позиция № 2006:
	.10	- картофи:
	От .10	-- под формата на брашно, грис или люспи
2005		Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите от позиция № 2006:
	.20	- картофи:
	От .20	-- под формата на брашно, грис или люспи
2008		Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде:
		- черупкови плодове, фъстъци и други ядки или семена, дори смесени помежду си:
	.11	-- фъстъци
	От .11	--- Фъстъчено масло
2101		Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати:
		- екстракти, есенции и концентрати от кафе и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе:
	.12	--препарати на базата на екстракти, на есенции или на концентрати, или на базата на кафе:
	От .12	--- съдържащи тегловно 1,5% млечни мазнини или повече, съдържащи тегловно 2,5% млечни протеини или повече, съдържащи тегловно 5% захар или повече или съдържащи тегловно 5% скорбяла или нишесте или повече
	.20	- екстракти, есенции и концентрати от чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на чай или на мате:
	От .20	- съдържащи тегловно 1,5% млечни мазнини или повече, съдържащи тегловно 2,5% млечни протеини или повече, съдържащи тегловно 5% захар или повече или съдържащи тегловно 5% скорбяла или нишесте или повече
2103		Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица:
	.20	- кетчуп от домати и други сосове от домати
	.90	- други:
	От .90	-- различни от mango chutney, течнo
2104		Препарати за супи или бульони; готови супи или бульони; смесени хомогенизирани готови храни
2105		Сладолед за консумация, дори съдържащ какао:
2106		Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде:
	.10	- протеинови концентрати и текстурирани протеинови вещества:
	От .10	-- съдържащи тегловно над 1,5% млечни мазнини, съдържащи тегловно над 1% други мазнини или над 5% захари
	.90	- други
2208		Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol; ракии, ликьори и други спиртни напитки:
	От .90	- различни от етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно

3501	съдържание по обем под 80 % vol и различни от концентрати на гроздов сок, съдържащи добавен алкохол Казеини, казеинати и други козеинови производни; казеинови лепила
.10	- казеини
.90	- други:
От .90	-- различни от казеиновите лепила

ТАБЛИЦА II

Продукти за свободна търговия

Код по ХС	Описание
0501	Необработена човешка коса, дори измита или обезмаслена; отпадъци от коса
0502	Четина от свине или глигани; косми от борсук и други косми за ченкарската промишленост; отпадъци от четина от косми
0503	Конски косми и отпадъци от тях, дори в разстляно състояние, със или без подложка
0505	Кожии и други части от птици, покрити с пера или пух, пера и части от пера (дори подкастриени), пух, необработени или само почистени, дезинфекцирани или обработени, с цел да се съхранят; прах и отпадъци от пера или от части о пера
.10	- пера от видовете, използвани за пълнене; пух
От .90	- други (различни от тези, предназначени за консумация)
0506	Кости и сърцевина от рога, необработени, обезмаслени, само подготвени (но неизрязани във форми), обработени с киселини или дежелатинирани; прах и отпадъци от тези материали
0507	Слонова кост, черупки от костенурки, балени на кит или на други морски бозайници, рога, копита, нокти и човки, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма; прах и отпадъци от тези материали
0508	Корали и подобни материали, необработени или само подготвени; черупки и обвивки от мекотели, от ракообразни или от иглокожи и кости от сепия, необработени или само подготвени, но неизрязани във форма, прах и отпадъци от същите:
От 00	- други (различни от тези, предназначени за консумация)
0509	Естествени сунгери от животински произход:
0510	Сив амбър, боброва мас, цибетова мас и мускус; кантаридис; жлъчка, дори изсушена; жлези и други субстанции от животински произход, използвани за приготвяне на фармацевтични продукти, пресни, охладени, замразени или временно запазени по друг начин
0710	Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара, замразени:
.40	- сладка царевица (<i>Zea mays var. saccharata</i>)
0711	Зеленчуци, временно консервирани (например посредством серен диоксид или във вода – солена, сулфорирана или с прибавка на други вещества, подsigуряващи временното им консервиране), но негодни за консумация в това състояние:
90	- други зеленчуци; зеленчукови смеси:
От 90	-- сладка царевица (<i>Zea mays var. saccharata</i>)
0901	Кафе, дори печено или декофеинизирано; черупки и люспи от

	кафе; заместители на кафе, съдържащи кафе, независимо от съотношението в сместа:
0902	Чай, дори ароматизиран
0903	Мате
1212	Рожкови, водорасли, захарно цвекло и захарна тръстика, пресни, охладени, замразени или сушени, дори на прах; ядки и костилки от плодове и други растителни продукти (включително непечените корени от цикория от вида <i>Cichorium intibus sativum</i>), служещи главно за консумация от човека, неупоменати, нито включени другаде:
От 20	- водорасли (различни от тези, предназначени за консумация от човека)
1302	Растителни сокове и екстракти, пектинови материали, пектинати и пектати; агар-агар и други лепкави и сгъстяващи материали, извлечени от растения, дори модифицирани:
1401	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно в кошничарството или за изплитане на рогозки и други подобни изделия (например бамбук, ротанг, тръстика, ракига, рафия, слами от рочистени житни растения, избелени или боядисани, кори от липа):
1402	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно за пълнене (например капок, растителен пух и морска трева), дори разстлани, със или без подложки от други материали:
1403	Материали от растителен произход от видовете, използвани главно за производството на метли или четки (например сорго, писава, трескот), дори на връзки или снопове:
1404	Продукти от растителен произход, неупоменати, нито включени другаде:
10	- растителни суровини, използвани главно за боядисване или дъбене
20	- памучен линтер
От 90	- други (различни от тези, предназначени за консумация от човека)
1505	Мазнини от вълна (серей) и производни мастни вещества от тях, включително ланолина:
От 00	- други (различни от тези, предназначени за консумация от човека)
1516	Мазнини и масла от животински или растителен произход и техните фракции, частично или напълно хидрогенирани, интерестерифицирани, преестерифицирани или елайдинирани, дори рафинирани, но необработени по друг начин:
20	- растителни мазнини и масла и техните фракции:
От 20	-- хидрогенирани рицинови масла, наречени „ <i>orahwax</i> ”
1517	Маргарин; хранителни смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от настоящата глава, различни от хранителните мазнини и масла и техните фракции от позиция № 1516:
90	- други:
От 90	-- смеси за кулинарията или препарати, използвани за отделяне от формите
1518	Животински или растителни мазнини и масла и техните фракции, обработени чрез загряване, окислени, обезводнени, сулфурирани, продохани, полимеризирани чрез загряване във вакуум или в инертен газ или по друг начин химически модифицирани, с изключение на тези от позиция № 1516; негодни за консумация смеси или препарати от животински или растителни мазнини или масла или от фракции от различни мазнини или масла от

		настоящата глава, неупоменати, нито включени другаде:
	От 00	- линоксин
1520		Суров глицерол, глицеролови води и луги
1521		Растителни восъци (различни от триглицеридите), восък от пчели или от други насекоми и спермацет, дори рафинирани или оцветени
1522		Дегра; остатъци, получени при обработката на продукти, съдържащи мазнини или восъци от животински или растителен произход
1702		Други видове захар, включително лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза (левулоза), химически чисти, в твърдо състояние; захарни сиропи без ароматизиращи ли оцветяващи добавки; заместители на мед, дори смесени с естествен мед; карамелизирана захар и карамелизирани меласи:
	50	- фруктоза, химически чиста
	90	- други, включително инвертната захар и другите захари и захарни сиропи, съдържащи тегловно в сухо състояние 50% фруктоза:
	От 90	-- химически чиста малтоза (непредназначена за консумация от човека)
1803		Какаова маса, дори обезмаслна:
1804		Масло, мазнина и течено масло от какао
1805		Какао на прах, без прибавка на захар или други подсладители
1903		Тапиока и нейните заместители, приготвени от нишесте, под формата на люспи, зърна, заоблени зрънца, отсявки или подобни форми
2001		Зеленчуци, плодове и други годни за консумация части от растения, приготвени или консервирани с оцет или с оцетна киселина:
	90	- други:
	От 90	-- сладка царевица (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>); сърцевина от палмово дърво; игнам (индийски картоф), сладки батати и други подобни, годни за консумация части от растения от позиция № 0714
2005		Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, незамразени, различни от продуктите от позиция № 2006:
	80	- сладка царевица (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2006		Зеленчуци, плодове, кори от плодове и други части от растения, варени в захарен сироп (изцедени, захаросани или кристализирани):
	От 00	- сладка царевица (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2007		Конфитюри, желета, мармалади, пюрета и каши от плодове, приготвени чрез варене, със или без прибавка на захар или други подсладители:
2008		Плодове и други части от растения, годни за консумация, приготвени или консервирани по друг начин, със или без прибавка на захар или други подсладители или алкохол, неупоменати, нито включени другаде:
		- черупкови плодове, фъстъци и други ядки или семена, дори смесени помежду си
	11	-- фъстъци:
	От 11	--- печени фъстъци
		- други, включително смеси, различни от тези от подпозиция 2008 19:
	91	-- сърцевина от палмово дърво
	99	-- други:

2101	От 99	---царевица, с изключение на сладката (<i>Zea mays var. saccharata</i>) Екстракти, есенции и концентрати от кафе, чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати: - екстракти, есенции и концентрати от кафе и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на кафе: 11 -- екстракти, есенции и концентрати: 12 --препарати на базата на екстракти, на есенции или на концентрати, или на базата на кафе: От .12 --- без съдържание на млечни мазнини, млечни протеини, захароза, изоглюкоза, глюкоза или скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно под 1,5% млечни мазнини, 2,5% млечни протеини, 5% захароза или изоглюкоза, 5% глюкоза скорбяла или нишесте 20 - екстракти, есенции и концентрати от чай или мате и препарати, приготвени на базата на тези екстракти, есенции или концентрати или на базата на чай или на мате: От .20 -- без съдържание на млечни мазнини, млечни протеини, захароза, изоглюкоза, глюкоза или скорбяла или нишесте или съдържащи тегловно под 1,5% млечни мазнини, 2,5% млечни протеини, 5% захароза или изоглюкоза, 5% глюкоза скорбяла или нишесте 30 - печена цикория и други печени заместители на кафе и техните екстракти, есенции и концентрати:
2102	От 10	Май (активни или неактивни); други неактивни едноклетъчни микроорганизми (с изключение на ваксините от позиция № 3002); набухватели: - активни майи (различни от хлебните майи и различни от предназначенията за консумация от човека) От 20 - неактивни майи, други неактивни едноклетъчни микроорганизми (различни от предназначенията за консумация от човека) 30 - набухватели
2103	От 10	Препарати за сосове и готови сосове; комбинирани подправки; синапено брашно и готова горчица: 10 - сос от соя 30 - синапено брашно и готова горчица: От 30 -- синапено брашно различно от това, предназначено за консумация от човека; готова горчица 90 - други: От .90 -- mango chutney, течно
2106	От 10	Хранителни продукти, неупоменати, нито включени другаде: 10 - протеинови концентрати и текстурирани протеинови вещества: От 10 -- различни от съдържащите тегловно над 1% млечни мазнини, 1% други мазнини или над 5% захари
2201		Води, включително естествените или изкуствените минерални води и газиранияте води, неподсладени със захар или други подсладители, нито ароматизирани; лед и сняг
2202	От 10	Води, включително минералните води и газиранияте води, подсладени със захар или други подсладители или ароматизирани; други безалкохолни напитки, с изключение на плодовите и зеленчуковите сокове от позиция № 2009: 10 - води, включително минералните води и газиранияте води, подсладени със захар или други подсладители или ароматизирани От 90 - различни от плодовите или зеленчуковите сокове, разредени с

2203	вода или газирана вода
2205	Бира от малц:
2207	Вермути и други видове вина от прясно грозде, ароматизирани с растения или ароматични вещества:
2208	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем 80 % vol или повече; етилов алкохол и спиртове, денатурирани, с всякакво алкохолно съдържание:
	Етилов алкохол, неденатуриран, с алкохолно съдържание по обем под 80 % vol; ракии, ликьори и други спиртни напитки:
20	- спиртни напитки от вино или гроздови джибри:
30	- уиски:
40	- ром и тафия:
50	- джин и хвойново питие:
60	- водка:
70	- ликьори:
2209	Годни за консумация видове оцет и годни за консумация заместители на оцет, получени от оцетна киселина:

ТАБЛИЦА III

Вътрешни референтни цени на ЕО и Швейцария¹

Селскостопанска суровина	Вътрешна референтна цена в Швейцария CHF за 100 кг нето	Вътрешна референтна цена в ЕО CHF за 100 кг нето	Разлика между вътрешна референтна цена Швейцария/ЕО CHF за 100 кг нето
Обикновена пшеница	64,00	19,45	44,55
Твърда пшеница	43,22	28,46	14,76
Ръж	58,00	15,98	42,02
Ечемик	32,46	11,81	20,65
Царевица	38,97	18,87	20,10
Брашно пшенично, обикновено	105,88	27,23	78,65
Необезмаслено мляко на прах	607,00	382,77	224,23
Обезмаслено мляко на прах	481,04	295,49	185,55
Масло	922,00	336,10 ² /455,20	466,80/585,90 ⁽²⁾
Захар (ХС позиции 1701,	-	-	0,00

¹ Вътрешните референтни цени на ЕО и на Швейцария за селскостопански суровини, упоменати в член 3 и 4, които са изброени в Таблица III, се основават на данни от 1 януари 2002 г. Те се преразглеждат от Съвместния комитет преди прилагането на настоящия Протокол.

² За продукти, които се ползват от помощта за масло, предоставена съгласно Регламент на Комисията (ЕО) № 2571/97 от 15 декември 1997 г. за продажбата на масло на намалени цени и предоставянето на помощи за масло и концентрат на масло за употреба при производството на сладкарски изделия, сладолед и други хранителни изделия.

1702 и 1703)			
Яйца ³	250,75	186,70	64,05
Пресни картофи	42,00	21,14	20,86
Растителни мазнини ⁴	360,00	147,25	212,75

ТАБЛИЦА IV

Вносен режим Швейцария

(а) Митата за продуктите, изброени в Допълнение а към настоящата Таблица представлява земеделски компонент, изчислен въз основата на нетна маса. Стандартните рецепти са посочени в Допълнение а.

(б) За продукти, изброени в Допълнение а, се взимат предвид следните основни стойности за земеделски суровини за целите на изчисляване на земеделските компоненти:

Селскостопанска суровина	Прилагана основна стойност от датата на влизане в сила	Прилагана основна стойност три години след датата на влизане в сила
	CHF за 100 кг нето	CHF за 100 кг нето
Обикнове на пшеница	40,00	38,00
Твърда пшеница	13,00	12,00
Ръж	37,00	36,00
Ечемик	18,00	18,00
Царевица	18,00	18,00
Брашно пшенично, обикновено	70,00	67,00
Необезмаслено мляко на прах	201,00	191,00
Обезмаслено мляко на прах	167,00	158,00
Масло	466,00	466,00
Захар (ХС позиции 1701, 1702 и 1703)	00,00	00,00
Яйца	36,00	36,00
Пресни картофи	18,00	18,00
Растителни мазнини	191,00	191,00

³ Получени от цените за течни птичи яйца, без черупки, умножени по фактор 0,85.

⁴ Цени за растителни мазнини (за сладкарската и хранителна промишленост) с 100% съдържание на мазнини.

(в) Митата за продуктите, изброени в таблицата по-долу е нулево.

Швейцарска тарифна позиция	забележки
1901.9099	
1904.9020	
1905.9040	
2103.2000	
От 2103.9000	Различни от mango chutney, течно
2104.1000	
2106.9010	
2106.9024	
2106.9029	
2106.9030	
2106.9040	
2106.9099	
2208.9099	

(г) От момента на прилагане на настоящия протокол митата за продуктите, изброени в таблицата по-долу се намаляват до нулеви в три последователни стъпки.

Швейцарска тарифна позиция	Прилагано мито от датата на влизане в сила	Прилагано мито една година след датата на влизане в сила	Прилагано мито две години след датата на влизане в сила
	CHF за 100 кг нето	CHF за 100 кг нето	CHF за 100 кг нето
2208.9021	27,30	13,70	00,00
2208.9022	46,70	23,30	00,00

(д) Тарифните позиции, посочени в настоящата Таблица, се отнасят до тези, приложими в Швейцария и Лихтенщайн на 1 януари 2002 г. Независимо от приложението на член 12 втори на Споразумението, промени, направени в тази митническа номенклатура не засягат условията на настоящата Таблица.

Допълнение към Таблица IV

Стандартни рецепти Швейцария

Стандартни рецепти, упоменати в Таблица IV, подточка (а) (Вносен режим Швейцария), които се използват при изчисляването на земеделските компоненти, както е посочено в таблицата по- долу.

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
04.03.1010								6	8		20			
0403.1020								10	8		15			
0403.9031								20		18				
0403.9041								10	8					
0403.9049								10	8					
0403.9061								20		20	15			
от 0403.9071	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 1%, но непревишаващо 3%							8	12		15			
от 0403.9071	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 3%							15	12		15			
от 0405.2010	С тегловно съдържание на мазнини								6	85	9			

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
	превишаващо 39%, но непревишаващо 75%													
от 0405.2090	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 39%, но непревишаващо 75%								6	85	9			
От 1517.1010	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%									15				80
От 1517.1061	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%									15				80
От 1517.1069	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%									15				80
От 1517.1071	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%									15				40
От 1517.1079	С тегловно съдържание на									15				40

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
	мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%													
От 1517.1081	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%									15				25
От 1517.1089	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%									15				25
От 1517.1091	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%									15				10
От 1517.1099	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%									15				10
От 1517.9010	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%									15				85
От	С тегловно									15				85

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
1517.9061	съдържание на мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%													
От 1517.9069	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 15%									15				85
1704.1010						16					74			
1704.1020						32					65			
1704.1030						40					52			
1704.9010								20			45			
1704.9020						21					53			
1704.9031						16					40			
1704.9032						16					10			
1704.9041						24					80			
1704.9042						56					60			
1704.9043						72					37			
1704.9050						61					46			10
1704.9060						61		11			45			
1704.9091											80			
1704.9092											60			
1704.9093											40			
1806.1010											90			
1806.1020											60			
1806.2011										105				
1806.2012										85	15			
1806.2013										45	30			

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
1806.2014								70			10			
1806.2015								25			55			
1806.2019									70		10			
1806.2091								28			50			
1806.2092								20			50			
1806.2093								11			55			20
От 1806.2094	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 15%										55			8
От 1806.2094	С тегловно съдържание на мазнини непревишаващо 15%										55			20
От 1806.2095	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 15%							6	8		45			8
От 1806.2095	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 2%, но непревишаващо 15%							6	8		45			
1806.9026								6	8		45			30
От 1806.9027	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 20%										45			10
От	С тегловно										45			

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
1806.9027	съдържание на бмазнини превишаващо 2%, но непревишаващо 20%													
1806.2099											55			5
1806.3111								12	2		40			
1806.3119								6	8		45			15
1806.3121											45			
1806.3129											55			
1806.3211								28			50			
1806.3212								17			50			
1806.3213								9			55			
1806.3290											55			
От 1806.9011	С тегловно съдържание на бмазнини превишаващо 15%							6	8		45			17
От 1806.9011	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 8%, но непревишаващо 15%							6	8		45			12
От 1806.9011	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 2%, но непревишаващо 8%							6	8		45			6
1806.9019								6	8		45			
От	С тегловно										45			17

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
1806.9021	съдържание на мазнини превишаващо 15%													
От 1806.9021	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 8%, но непревишаващо 15%										45			12
От 1806.9021	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 2%, но непревишаващо 8%										45			6
1806.9029											55			
1901.1011							30	50			20			
От 1901.1012	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 3%, но непревишаващо 6%						40	15	18		20			4
От 1901.1012	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 6%, но непревишаващо 12%						40	25	10		20			4
От 1901.1013	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 1%, но						40	4	18		20			4

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
	непревишаващо 1,5%													
От 1901.1013	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 1,5%, но непревишаващо 3%						40	10	18		20			4
1901.1021			30				55				18			
1901.1022						35	65							
1901.2011							50		10			8		5
1901.2012							50		10			8		5
1901.2018							50		10			8		5
1901.2019							50		10			8		5
1901.2081							55	5		40				
1901.2082							70	10		20				
От 1901.2083	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 1%, но непревишаващо 3%						52	6		1	15	8		5
От 1901.2083	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 3%, но непревишаващо 6%						52	8		4	15	8		5
От 1901.2083	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 6%, но						52	10		10	15	8		5

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
	непревишаващо 12%													
1901.2091							50			50				
1901.2092							50			22	25			
От 1901.2093	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 1%, но непревишаващо 3%						55			3	20			10
От 1901.2093	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 3%, но непревишаващо 6%						55			6	20			10
От 1901.2093	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 6%, но непревишаващо 12%						55			12	20			10
1901.2099							75			5	20			5
1901.9011							60		5			2		5
1901.9012							60		5			2		5
1901.9018							60		5			2		5
1901.9019							60		5			2		
1901.9021					166									
1901.9022					140									
1901.9031							10	25		100				
1901.9032							15	25		70				
1901.9033								25		40	30			
1901.9034							5	85			10			

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
1901.9035							5	40			55			
1901.9036							50	4	40		10			
1901.9037							50		40		10			
1901.9041							15	25		60				
1901.9042							15	40		40				10
1901.9043										40				
1901.9044								40		10				
1901.9045										10				
1901.9046								12			15			
1901.9047									20		15			
1901.9081							45	5		50				
1901.9082							50	15		20	15			
1901.9089							54	10	8		15	8		5
1901.9091							35			60	5			
1901.9092							50			22	25			
1901.9093						15	55				20			20
1901.9094						30	60				20			
1901.9095											20			5
1901.9096											20	8	30	
От 1902.1100	Без съдържание на обикновена пшеница, ръж, ечемик, царевица или картофи; различни от предназначени за консумация от човека		145									15		
От 1902.1100	Други	30	115									15		
От	Без съдържание на		160											

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
1902.1900	обикновена пшеница, ръж, ечемик, царевица или картофи; различни от предназначенията за консумация от човека													
От 1902.1900	Други	30	130											
1902.2000			60									20		10
1902.3000			60											
От 1902.4010	Предназначени за консумация от човека		160											
От 1902.4010	Други	30	130											
1902.4090			60									20		10
1904.1010		25				15	5				13			5
1904.1090						110					20			
1904.2000		35		5	5	3			2		6			
1904.3000			120											
1904.9010			80											
1904.9090			100											5
1905.1010				136										
1905.1020				125							10			
От 1905.2010	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 1%, но непревишаващо 3%						35			3	25			
От	С тегловно						35			8	25			

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
1905.2010	съдържание на мазнини превишаващо 3%, но непревишаващо 9%													
От 1905.2010	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 9%						35			10	25			
1905.2020							35				25			15
1905.2030							50				25			
От 1905.3110	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 1%, но непревишаващо 3%						50			3	20			12
От 1905.3110	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 3%, но непревишаващо 6%						50			6	20			9
От 1905.3110	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 6%, но непревишаващо 15%						50			15	20			3
От 1905.3110	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 15%						50			20	20			

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
От 1905.3190	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 1%, но непревишаващо 3%						50				20			2,5
От 1905.3190	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 3%, но непревишаващо 6%						50				20			5
От 1905.3190	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 6%, но непревишаващо 15%						50				20			13
От 1905.3190	С тегловно съдържание на мазнини превишаващо 15%						50				20			20
1905.3210							95							
1905.3220							40				20			25
1905.4010							90							5
1905.4021							80				5			5
1905.4029					16		40				25			15
1905.9021							105							
1905.9025							105							
1905.9029					16		95							
1905.9031							110							
1905.9032							105							

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
1905.9039							95							
1905.9071							50		10			8		5
1905.9072							50		10			8		5
1905.9078							50		10			8		5
1905.9079							50		10			8		5
1905.9091							5						370	35
1905.9092							85							10
1905.9093							35			8	25	8		
От 1905.9094							105							
От 1905.9094							35				25	8		15
От 1905.9095							105							
От 1905.9095							50				25			
От 2004.1011									5					
От 2004.1019	Под формата на брашно, грис или люспи								5				570	
От 2004.1091	Под формата на брашно, грис или люспи								5				570	
От 2004.1099	Под формата на брашно, грис или люспи								5				570	
2005.2011									5				570	
2005.2012								2				8	410	2

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
2008.1110														25
От 2101.1210	С тегловно съдържание на млечни мазнини най-малко 1,5%, на млечни протеини най-малко 2,5%, на захар най-малко 5% или на нишесте или скорбяла най-малко 5%							20			45			15
От 2101.1290	С тегловно съдържание на млечни мазнини най-малко 1,5%, на млечни протеини най-малко 2,5%, на захар най-малко 5% или на нишесте или скорбяла най-малко 5%							10			35			10
От 2101.2010	С тегловно съдържание на млечни мазнини най-малко 1,5%, на млечни протеини най-малко 2,5%, на захар най-малко 5% или на нишесте или скорбяла най-малко 5%							20			55			
От	С тегловно							10			35			

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
2101.2090	съдържание на млечни мазнини най-малко 1,5%, на млечни протеини най-малко 2,5%, на захар най-малко 5% или на нишесте или скорбяла най-малко 5%													
2104.2000							5						40	3
От 2105.0000	Без съдържание на млечни мазнини или с тегловно съдържание на млечни мазнини непревишаващо 3%, без съдържание на други мазнини или с тегловно съдържание на други мазнини непревишаващо 3%							10		20				
От 2105.0000	Без съдържание на млечни мазнини или с тегловно съдържание на млечни мазнини непревишаващо 3%, с тегловно съдържание на други мазнини превишаващо 3%, но непревишаващо 10%							10		20				7
От	Без съдържание на							10		20				13

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
2105.0000	млечни мазнини или с тегловно съдържание на млечни мазнини непревишаващо 3%, с тегловно съдържание на други мазнини превишаващо 10%													
От 2105.0000	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 3%, но непревишаващо 7%							10	7	20				
От 2105.0000	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 7%, но непревишаващо 10%							10	11	20				
От 2105.0000	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 13%							10	14	20				
От 2105.0000	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 13%							10	19	20				
2106.1011						10		12	10		10			5
2106.9021											75			
21069022											55			

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
2106.9023											45			
2106.9070							15	1		5		5		5
2106.9081										100	10			
От 2106.9085	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 20%, но непревишаващо 35%									35				40
От 2106.9085	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 35%, но непревишаващо 50%									50				40
От 2106.9086	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 20%, но непревишаващо 35%									35				
От 2106.9086	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 35%, но непревишаващо 50%									50				
От 2106.9087	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 3%, но непревишаващо 6%							10		6	5			30
От	с тегловно							10		12	5			30

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
2106.9087	съдържание на млечни мазнини превишаващо 6%, но непревишаващо 12%													
От 2106.9087	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 12%, но непревишаващо 20%							10		20	5			30
От 2106.9088	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 1%, но непревишаващо 1,5%							10	5		30			30
От 2106.9088	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 1,5%, но непревишаващо 3%							10	10		30			30
От 2106.9091	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 40%, но непревишаващо 60%								20					50
От 2106.9091	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 60%								20					70

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
От 2106.9092	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 10%, но непревишаващо 25%								15		25	6		18
От 2106.9092	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 25%, но непревишаващо 40%								15		25	6		32
От 2106.9093	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 1%, но непревишаващо 5%								10		35			5
От 2106.9093	с тегловно съдържание на млечни мазнини превишаващо 5%, но непревишаващо 10%								10		35			10
2106.9094											60			
2106.9095									5		35			
2106.9096					40							20		
От 3501.1010	Различни от казеиновито лепила								301					
От 3501.1090	Различни от казеиновито лепила								301					
От 3501.9010	Различни от казеиновито лепила								301					

Швейцарска тарифна позиция	Забележки	Обикновена пшеница	Твърда пшеница	Ръж	Ечемик	Царевица	Брашно пшенично, обикновено	Необезмаслено мляко на прах	Обезмаслено мляко на прах	Масло	Захар	Яйца	Пресни картофи	Растителни мазнини
		Кг суровина за 100 кг нетна маса												
От 3501.9090	Различни от казеиновито лепила								301					

Допълнение към Протокол 2

Разпоредби за административно сътрудничество

1. Договарящите се страни приемат, че административното сътрудничество е от съществено значение за прилагането и контрола на преференциалния режим, предоставен съгласно настоящия протокол и подчертават ангажимента си да предотвратяват нередности и измами от митнически и сходен характер.
2. В случаите, когато една от договарящите се страни установи, въз основа на обективна информация, за пропуски в административното сътрудничество и/или нередности или измами съгласно настоящия протокол, тази договаряща се страна може временно да прекрати съответния преференциален режим за въпросния продукт(и) в съответствие с настоящото Приложение.
3. За целите на настоящия Допълнение пропуски в административното сътрудничество са също така:
 - а) многократно неспазване на задълженията за проверка на произхода на въпросните стоки;
 - б) многократен отказ или неоправдано закъснение при осъществяването и/или известяването на резултатите от последваща проверка на доказателство за произход;
 - в) многократен отказ или неоправдано закъснение при получаване на разрешение за осъществяване на задачи, свързани с административно сътрудничество за проверка достоверността на документи или точността на данни, свързани с предоставянето на въпросния преференциален режим.

За целите на настоящия Допълнение установяването на неточности или измами може да бъде направено също така и когато налице е бързо нарастване, без задоволително обяснение, на вноса на стоки, надвишаващ обичайните нива на производствен и експортен капацитет на другата договаряща се страна, което е свързано с обективна информация относно нередности или измами.

4. Прилагането на временно суспендиране подлежи на следните условия:
 - а) Договарящата се страна, която въз основа на обективна информация е установила пропуски в административното сътрудничество и/или нередности или измами незабавно уведомява Съвместния комитет за установените пропуски и/или нередности, заедно с обективната информация, и започва консултации в рамките на Съвместния комитет,

въз основа на цялата релевантна информация и обективни данни, с оглед достигането на решение, приемливо и за двете договарящи се страни.

б) когато договарящата се страна води консултации в рамките на Съвместния комитет както е посочено по-горе и не стигне до съгласие за приемливо решение в рамките на три месеца след уведомлението, въпросната договаряща се страна може временно да прекрати съответния преференциален режим за въпросния продукт(и). Съвместният комитет се уведомява незабавно за временно суспендиране.

в) временно суспендиране съгласно настоящия Допълнение се ограничава до необходимото за защита финансовите интереси на съответната договаряща се страна. То не надхвърля срока от шест месеца, който може да бъде подновен. Съвместният комитет се уведомява незабавно за случаи на временно суспендиране. Последните са предмет на периодични консултации в рамките на Съвместния комитет, по-специално с оглед на тяхното преустановяване възможно най-скоро след като условията за тяхното прилагане не са налице.

5. Заедно с уведомлението до Съвместния комитет съгласно алинея 4 на настоящия Допълнение, съответната договаряща се страна публикува обява до вносителите в Официалния вестник. Обявата до вносителите посочва, че за съответния продукт са налице данни, въз основата на обективна информация, за пропуски в административното сътрудничество и/или нередности или измами.